



a member of IQNet

CISQ è una Federazione sovrasettoriale ed indipendente di enti di certificazione dei Sistemi di Gestione aziendali, operanti ciascuno nei settori di propria competenza.

*CISQ is a multi-sector, independent, non-profit Federation of Italian organizations for the certification of company management systems, each operating in its own sector of responsibility.*

# CERTIFICAZIONE ITALIANA DEI SISTEMI QUALITÀ AZIENDALI ITALIAN CERTIFICATION OF COMPANY QUALITY SYSTEMS



CERTIFICATO n. \_\_\_\_\_  
CERTIFICATE n. **9115.CAR1**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA QUALITÀ DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY SYSTEM OPERATED BY

**CAREL S.p.A.**

UNITÀ OPERATIVE  
OPERATIVE UNITS

Via dell'Industria, 11 – 35020 BRUGINE (PD)

È CONFORME ALLA NORMA  
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**UNI EN ISO 9001:2000**

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ  
CONCERNING THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione, produzione e vendita di strumentazione elettronica di controllo, umidificatori, quadri elettrici, sistemi di supervisione e teleassistenza  
*Design, manufacturing and sale of electronic controllers, humidifiers, electrical panels, supervisory and telemaintenance systems*

Riferirsi al Manuale della Qualità per l'applicabilità dei requisiti della Norma ISO 9001:2000  
Refer to quality manual for details of application to ISO 9001:2000 requirements

IL PRESENTE CERTIFICATO È SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO  
PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI QUALITÀ DELLE AZIENDE  
*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF COMPANY QUALITY SYSTEMS*

Prima emissione  
First issue

27 Luglio 1994

Emissione corrente  
Current issue

28 Febbraio 2002

IMQ - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO  
Per informazioni: [www.imq.it](http://www.imq.it) / For information: [www.imq.it](http://www.imq.it)



EA: 19

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza annuale e al riesame completo del Sistema di Qualità con periodicità triennale secondo le procedure dell'IMQ  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Quality System within three years according to IMQ rules